

新嘉坡乞納街門牌廿五號至廿九號

電話六二六九號

# 總匯新報

中華民國二十年二月二日

星期一

價目 每份二角 外埠郵費

號二十八百三千七第  
Printed and Published by  
The Union Times Press Ltd.  
(Incorporated in Singapore.)  
No. 25-29 Club Street Singapore  
Telephone No. 3269  
Cable Address "Nanyang"

新到大幫新聞紙墨發售

快乾新聞墨

每罐一百一十二磅庄  
每磅銀三三角

雙光新聞紙

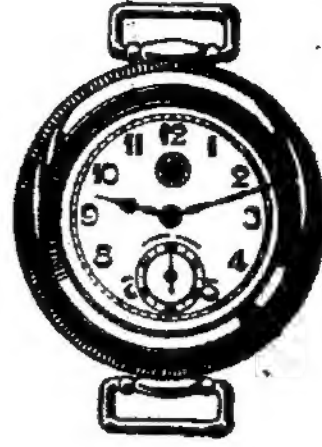
三十三寸 五十二寸  
四十四寸 每括二元

本報營業部啓

筆水墨加百名馳一第界世



羅士谷金手鏢  
經理 叻石廣安批發



## 通緝林業生賞格

怡保業生布店東林業生福建永春人身材短小面黑鬚鬚年約三十歲左右鼻香散等項突於十二月廿一號將店中貨物潛逃無踪等情請政府通緝在案以期拿獲懲辦各界諸君如知其存匿何處前來報告因而捕獲者即賞助銀三百元儲款以待決不食言報告之人敝當嚴守秘密可免介意耳此賞格以三個月期爲限此佈

民國二十年一月六日

新嘉坡 瑞遠 振順昌 錦興 全啟  
華成 萬永源 順記 有源  
廷發 萬成隆 大隆

## 目反之妻夫愛恩對一

張君與葉女士。結婚已十有餘年。備極恩愛。有子女各一。張君司理某商店。工作繁忙。故鮮暇在家。而女士亦嬌養性成。不諳護理子女。所貴悉委諸僕人。因任其亂食雜物。漫無節制。遂得疳積之病。澈夜叫啼。令張君無片刻之安睡。女士受其痛苦。於以反目。追復復訪名醫。迄不見效。最後在海山街何萬良藥局。購得疳積散一打與服。均效日病盡癒。胃量大增。叫啼亦止。張君乃得安寢。夫婦旋亦和好如初。

行址 禧街門牌十四號

## 本行業務廣告

匯兌

凡滬上海天津及漢口收匯與滬香港廣州暨四鄉等處收匯或滙票無論大幣或零星一律歡迎所有電滙票滙或信滙均能格外克己交收快捷

存款

凡來本行存款無論定期活期及來往皆可通融辦理交收妥速

儲蓄

普通儲蓄由二元起便可開儲戶口嗣後無論多少均可存便存支週息四厘按日計算  
特別儲蓄有按月存款利上生利有存本支息有零存整提種種辦法均有規定列表一閱便悉詳細章程經已印就特送僑胞惠顧無任歡迎

本行董事 馬軒昂 鄭修文 陳贊朋 黃肇基 黃理燮 黃肇基 黃理燮

監督 黃肇基 謹啓

電話三三三

可通電四〇七〇

## 利華銀行有限公司

(INCORPORATED IN S. S.)

逕啓者本行實備雄厚資本開辦以來向蒙各界信任近更推廣營業於來往賬目貯蓄銀項定期或活期存款以及物業抵押等無不通融辦理如荷惠顧請到本行經理處商酌極表歡迎

△茲將本行及董事部列左

資本原定 一千萬元

股份發出 三百二十萬零九千九百元

股份先收 一百六十萬零四千九百五十元

股東負擔 一百六十萬零四千九百五十元

董事部

余東旋君 (主席) 何樂如君 陳文彬君 何兆芹君 余經鐸君 邱海棠君 (經理)

本行司理李君

## 馬來亞最上乘的涼飲品

可說是花沙呢獅標的出品例如近日所出的檸檬汁鮮橙汁和酸柑露都是風行全馬來洲極得社會人士的歡迎該公司還是不遺餘力的力求進取現在介紹最新出的

什錦菓汁

兩種

葡萄鮮橙汁

這兩種的價格是和他們種菓汁同價品質是還要優美一些什錦菓汁是採取各種富於甜酸味的果子並和富於香酸味的小菓製成的至於葡萄鮮橙汁是混溶葡萄菓的鮮味和鮮橙的甜酸製成的他的製造手續是認真的清潔並且富於營養的諸君試嘗一下便可以領略他的佳處

石獅標花沙呢汽水有限公司

恭祝

親愛的小朋友們新年康健

何熙明八寶驚風丸鞠躬

號三四一路馬大水車牛坡本設局叻

### HORMOVIN

## 百老回

德國最新發明  
治腎虧還少奇効  
德國政府註冊

認爲各國醫士採用  
製劑之結晶品  
服者罔不奏効

本外埠各大藥房均有出售

## 戒煙

救苦金丹

中英政府 化學驗 確能 斷癮 補身

南洋星嘉坡三十三號柯爾登洋行

每料祇收藥本叻一洋五元五角



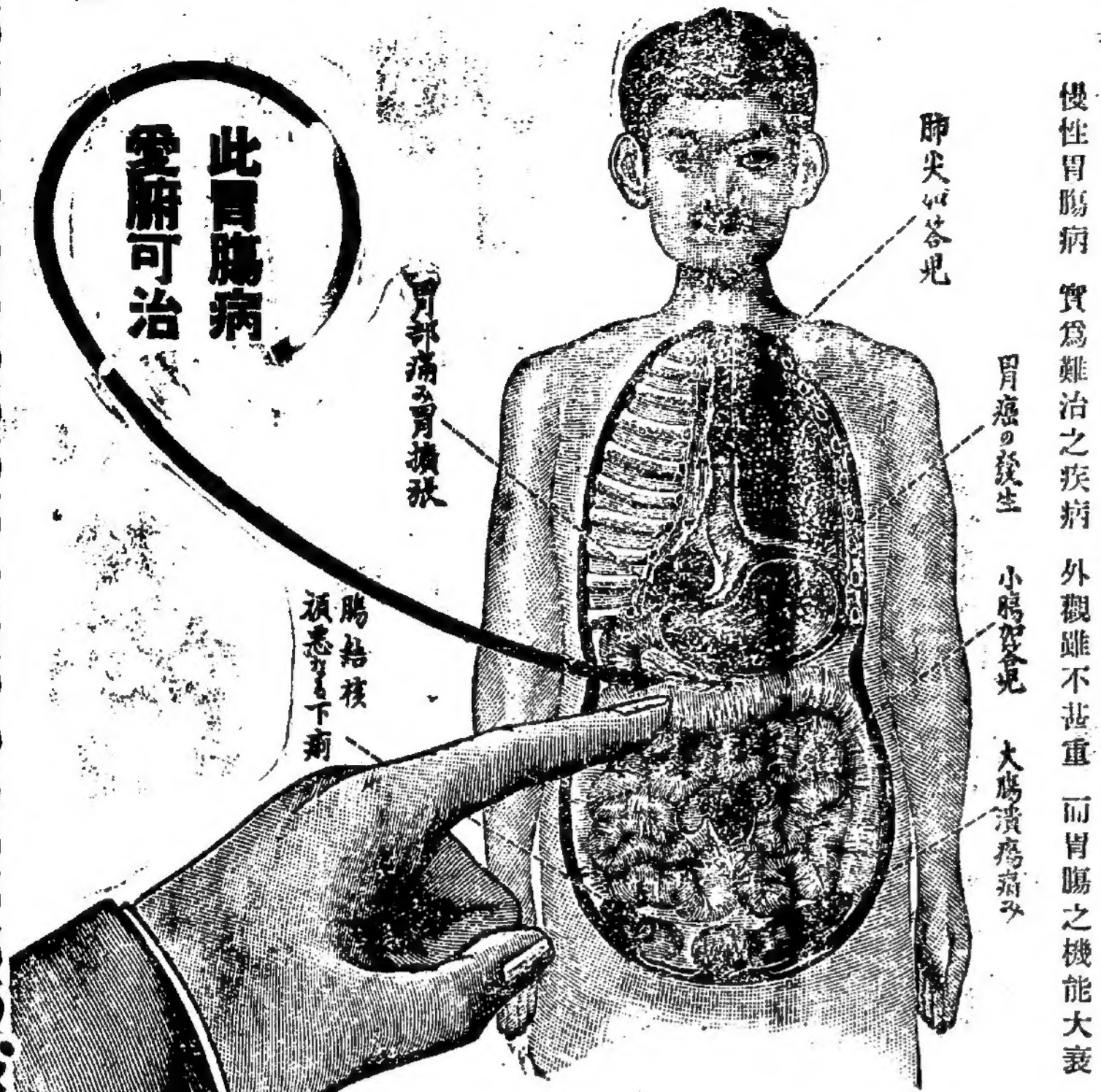








# 胃腸病之良藥愛肺



## 慢性(重症)胃腸病

將成可憐之胃腸 或腸結核難症之 腸加答兒 腸結核 胃加答兒 胃擴張 胃弛緩 胃潰瘍 胃潰瘍之治療法

慢性胃腸病 實為難治之疾病 外觀雖不甚重 而胃腸之機能大衰 胃腸粘膜炎發生可憐之糜爛 潰瘍

胃腸之發生 小腸變短 大腸潰瘍等症

胃腸病之發生 實由於胃腸內壁之糜爛 潰瘍 胃腸之機能大衰 胃腸粘膜炎發生可憐之糜爛 潰瘍 胃腸之發生 實由於胃腸內壁之糜爛 潰瘍 胃腸之機能大衰 胃腸粘膜炎發生可憐之糜爛 潰瘍

此胃腸病 愛肺可治

## 一到病除

時值惡疫蔓延之際 若一有所緩心 則忽為疫菌所 侵 至於不能立可怖 惟仁丹者 治病防疫之力 最大 每常購服 宿病悉除 身體強健 自晨至暮 神心爽快 雖惡疫猖獗 稍無畏懼

## 護身衛生之寶

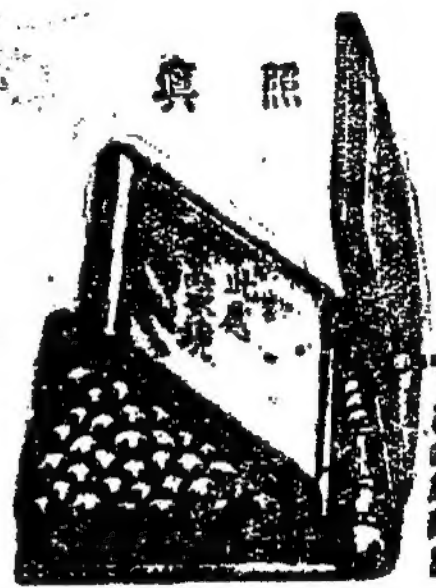
近時有無恥之徒 竟冒仁丹之名 售賣偽冒 標模似式 樣式與仁丹相似 之紅丸 祇願 貴客其多購 認明 務祈留意 之仁丹 商標 庶不致誤 下 購 藥 店 字 樣 不 慎 切 切 之 至 矣

經理批發 日本賣藥有限公司



治端

- ▲中暑傷寒 ▲水土不服
- ▲腹痛吐瀉 ▲猝中昏倒
- ▲頭痛目眩 ▲酒醉船暈
- ▲積滯不消 ▲精神鬱結
- ▲食積不消 ▲時令疾疫



人人咸宜之牙膏

大人小孩皆宜之牙膏 而求口齒衛生當每日早晚用

PEBECO TOOTH PASTE

衛生 美容 潔佩科

著名德國牙膏 發明已五十年

德國漢堡 拜道爾夫公 司 監製

## 局醫濟局

初年陽歐席醫署召 (期時址地變改院出)



在牛車水戲園橫街同濟堂 至七點鐘  
在大坡二馬路海山街口探芝林 至十點鐘  
在小坡大馬路維多利亞街口杏林春 至五點鐘  
餘時在大坡東旋街門牌十九號 歐陽年初醫寓



日五十月一十年七十國民

東廣和太普

水聖全血治

解除花柳病的痛苦

花柳聖水 本號秘傳

中國藥料 化煉而成

遠年新起 諸病皆應

行銷中外 久已馳名

諸君惠顧 極表歡迎

每瓶一元 每打十元

各埠藥店均有代售

南洋總經理 朱有蘭

石叻代理會豐商店

本坡各藥店皆有代理

## 新嘉坡善後會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來對於出獄犯人謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲受職業者除公共休息半日之外請於每星期二及星期四下午三時至四時到源順街天福宮內與陳君邦元接洽可也特此通告希為注意

民國十八年十月廿三日



酒各國

魚米類

木

六元

◀ 口 入 船 輪 ▶

[illegible]



# 本報新聞

## 旅客慘斃案已判結

官判死者出於自殺

日前廈門街民生棧內有一棉蘭來客、於夜深人靜時、在該棧內慘斃、經其友人葉占春將其身世詳述、但其死因尚未明瞭、本報曾有紀載、茲悉此案前日再在驗屍庭研訊、啟訊時、先由該棧之店員許順出堂供證、略謂該棧早拂曉二時許、入廚小解、發見有人自縊、燭之、見係棉蘭來客、乃亟奔報主人、相率觀視、及晨、急投警局報案云、次由棧主王信朝出堂供證、及由中央醫院醫生證明死者體內無宿疾、又無毒痕跡、祇頸上有繩勒之痕、及額前一洞而巳、想死者先以木棍擊頭、不死、再行自縊也、結果、驗屍官遂發出死者係出于自殺、與人無尤之判詞、

## 戚屬索還儲款不遂 單據字跡突然改變

三母女被控串騙  
客籍婦張氏、據其日前投到警局控訴、略稱被同籍婦多人、串同將伊騙去、騙去他現銀三千元、要求緝究等情、警長據報、隨即派差按址將被控人拘拿、逮案究辦、上星期六日在府署二堂過堂、第一被告陳氏、及其兩女張氏、准各以一千元擔保、在外候驗、先是原告有銀三千元、儲在被告之店中、以成串之誼、雖有單據、但其單據、該款係於一九二八年三月間開始儲蓄、近將屆期、日兩雙方曾約定於某日不能如數交還時、則須加利息金二十四元、晚近原告向被告磋商、履行前約時、據原告謂被告已將其單上字跡、署有刪改、是以控之於案云、所聞如此、至是否屬實、俟異日堂訊時、便可大白矣、

## 擅到中華女校演說

被拘時曾自認爲學生代表  
到女校演說係得校長許可  
結果判罰八元以示儆戒

上星期五日下午府署三堂、有一華中學校學生、名謝凱心、因擅入利民律中華女學校、致被拘捕、華民副署布爾勒氏主控、被告否認有罪、法官基爾勒氏先傳該女校長胡女士供證、據稱伊與被告相識、一月二十六日被告到伊的學校、對各學生演說華中學校近所發生之事、但未經伊的允許、或准他在其校中佈置有中文之傳單、伊登即大怒、遂向提學司報告云、次由主控供證稱、被告得報告、立即到華中調查、時華中已無教員管理、蓋皆已被辭去、校中有學生五六百人、于是施以盤搜、竟于校中搜出有在中華女校所散發之傳單、會即詢問被告、據被告答謂、彼係由學生委之爲代表、辦理彼等事情云云、彼等畢、遂令差將被告拘捕之、繼由被告供稱、否認擅入該女校、謂彼已得女校長之許可云、結果、法官判其有罪、責罰八元、以示儆戒、

## 甜嬉聲中突演武劇

好友成仇 對簿公堂  
連訊多回 尚未判結

本報日前曾載西人波羅氏、控告一西人巴斯高向彼用武、犯故意傷人之罪、幾次由地方法官研訊、原告聘以恩律師主控、被告延律師辯護各情、查此案前日再復提審、被告辯證畢、尙未獲之證人代他辯護、嗣因時間關係、法官展期本月十日續訊、然後下判、茲將是日經過情形列後、是日到堂旁聽者、西方人士甚多、原告方面之證人、第供證畢、菊律師爲被告辯護、謂主控方面無充分證據、足以控告被告者、故無俟被告辯護、亦當立予開釋云云、原告之律師駁斥之、法官謂要聆被告之辯詞、于是被告登壇入箱、發誓辯護、彼住在羅斯利律四十號、係本器傢私店工匠、又曾在然利萬公司操業、彼與原告相識、且爲同居、素無相忤、該晚彼在愛德路華酒店宴客、是晚列席者有巴利達維斯夫婦、鶴吉氏、高露氏利夫婦、及其嫂等、彼並未請原告、原告作不速之客、先是彼預定一桌爲五人位、嗣因其妻要請及巴利夫婦、於是改坐位爲七、該晚彼夫婦兩人、偕巴利夫婦同一乘、其餘諸人則乘坐鶴吉氏之車、約七時許出發、當時原告詰問可否同往、彼不便回答、所以未表示可以或不可、蓋若答以不可、則似當衆侮慢之、設日可時、則以原告斯時已經酩酊同去必諸多不便、因該日之晨、原告起床時、謂諸重如鉛、着他們請飲佛蘭地及威士忌、彼答應之、隨即奉與、原告暢飲一回、未幾、然利直谷君過訪原告、原告復索酒以飲其友、彼亦應之、取酒給予諸客、于是原告大醉矣、言語支吾、並約他同至廊外打架、其妻觀狀、恐遭不測、着將一切飲品半鎖、俄而相率步至燕窩閣、原告指東劃西、語多滑稽、旋又命侍役再取威士忌酒飲之、頃刻又盡之瓶、該夕當各人同去時、巴利問曰、原告要同來乎、彼則答曰、觀其狀、似欲同來、但識性者當不可隨來也、已而同往暢飲、至是夜一時左右、分派化妝品、如紙帽、紙褲、紙條以及紙雪等、斯際各人互以紙條相擲爲戲、忽然見原告將鶴吉拉開、並舉拳打于其肩、彼不知其何故、未幾、原告向鶴吉挑戰、同時原告落樓去、鶴吉追之、惟數步即退回原桌、彼始終不知原告因何會如斯舉動、鶴吉同桌甫坐下、原告竟將鶴吉之臂捉住、一手將椅拉開、牽鶴吉同去梯口、彼亟上前排解之、因排解故、遂以手向兩人之中間推開、冷不提防該處貼近梯次、致原告側身跌下云云、

## 郵局分送之辦法

郵總局總報告規則

頃接吉隆坡郵務總局來件、特爲之照譯如下、  
(甲)現在民衆、或者尙有不知一條關於電報之事、即發電至任何一電局、使該局將該電由郵務手續、再行傳遞、此項便利、隨時均可、對於不及遠往外埠之郵車者、尤爲稱便、如過往外埠之郵件、由海道轉運、則由郵局轉遞之電、可書明該郵船經過之港口、以便轉遞、惟在電上、須添入者、爲  
(乙)一、(郵遞 POST) 書此者意即該電照普通通信而言、  
(二) PR、此種附註、指該電按保險信而行、  
(三) PAV、如此指明、意謂該電到最後一層後、由航空郵轉遞、  
右列三種附註、各作一字算費、  
(丙)假使發電至海峽殖民地、馬來聯邦、或吉礁內、其中未另設有電報局者、該電如照普通通信而行、不另收費、惟欲按保險信而發、則應納等於寄保險信之信費、  
(丁)住他處之電、假使照保險信而言、其費爲照普通通信之郵費外、再加保險信之費、欲由航空轉遞、則於普通通信之郵費、再加航空郵費、  
(戊)電報之欲由電局郵轉遞(普通式或航空)者、該電報局之名、應即書於該電最終目的地之名之後、  
(A)例如郵寄「PR 或 PAV」至詹姆士、第十三塔律曼特斯特、檳城、  
(B)「郵寄」PR 司密士、一二二、甘卑爾街、格老士達、哥倫坡、  
(C)「郵寄」PR 白那因、五十七、司密士西特尼、新加坡、

## 餅販死于橫禍之慘聞

被車碾壓重傷  
入醫院後隨即殞命

上星期五日有一閩籍少年林某、乃賣餅販、乘一自由車從加冷路經過、詎行抵新街(該路現在建築中、可通惹蘭武殺)街口、突被第一千一百三十三號羅里車碾倒仆地、傷及要害、入院未幾、便因傷逝世、聞死者之牙齒、跌落多只、骨節亦被接傷、該羅里車之司機華人、當堂被捕、現已入控于府署四堂、被控圖非駛車之罪、過堂後、法官着將案展期再訊、准被告以陸五百元擔保、在外候驗云、

## 盛怒之下兇性畢露

華男子刺婦之幕

華人郭定國、住西邊阿魯威律二十六號、不知與同籍婦女何仇怨、於上月三十一日因些口角、致起爭執、郭以忿無可洩、遂執菜刀將該婦某氏刺傷、當即被差拘住、婦則被送入醫院調護、上星期六日控郭于案、經法官署事盤問畢、即着押候、展期再審、

## 探員大搜私寨

流竄與捕皆被捕去

昨星期六日下午、偵探總局、派出探員多名、由麥堅杜氏率領、前往丹戎巴葛律按址搜捕私寨、率在該街門牌二六五號搜獲有私娼嫌疑之粵籍婦葉亞妹、陳玉英、謝二妹等三人、隨即押解往華民署、待護司詰究、分別懲辦、聞此三婦中、一名葉亞妹者、有犯開設私寨之罪云、

## 寧陽會館召集大會

本會館現定於二月八日(星期日)正午十二點鐘在本會館開同人大會凡我同人請屆時出席共商討論以維進行是荷  
議案如下  
一 議劃二馬路門牌一六七號一六八號原基地  
二 投充修整二馬路門牌一六七號一六八號工程(凡欲投充是項工程者請到南洋總商會看則)  
三 臨時提議  
民國二十年二月二日 星洲坡寧陽會館啟

## 收盤廣告

啟者大同電船公司原係同志志成汪高來 兩人合資開辦常川廈內等處以運貨載客爲業嗣因市情冷淡兩人磋商將該電船歸還原主將本公司生理收盤各等別業秉請公親薛永即曾武林二君前來秉公核算清楚所有大同公司船底事務及街前欠人各賬條件宜担或押號蓋印即日歸還清楚倘或大同公司位及賬內人欠一概歸同志志成汪高來取討與劉進成劉應聯無涉先此聲明以免後論此佈  
大同電船公司 收盤人劉應聯 汪高來同啟  
民國二十年二月二日

## 愛情永固

世恩先生 結婚誌慶  
碧瑜女士 敬祝  
吳之藩 敬祝

## 馬來聯邦鐵路局通告

啟者本局將於本年二月一日及以後停開馬勝此勞與馬口間之火車路線車輛  
乘車搭客寄包件及運送各項貨物可另由芙蓉馬勝此勞及馬口間之馬來聯邦鐵路局長途汽車輸送  
欲知詳細辦法可詢最近便車站站長或地方副交通總長  
一九三一年元月廿六號 謹啟

恭頌  
**寧致遠相士**

生三子 免海盜 得橫財  
▲先生之技 神乎其技矣  
竊致遠先生、果然相命之絕技、真是唐舉再世、苗順復生、弟於五年前回國、船過香港、到先生寓相命同泰、批長庚一部、決弟目前無子、復判曰、速立妾、而五年必得三子矣、弟前年戊辰七月尾、又欲搭安慶輪回國、整裝待發之時、忽檢先生所批之長庚庚辰流年一覽、判是年七月必有盜賊劫數、切勿搭船、方免災患云云、又批今歲庚午春有橫財、應尋馬票云云、綜計五年至今、生三子、免海盜、得橫財、盡依長庚之判決、感先生之大德、特登報端鳴謝、亦俾同僑知所問津焉、此啟、  
先生現寓星加坡華民署對面芳咖啡茶店樓上  
民國二十年一月廿六日 弟徐天德謹頌



(二)

▲拜三日由曼谷搭火車南下

● 巴施班讓

撲救快捷祇燬兩車……

昨星期六晚九點五分鐘、本坡巴施班影地方、有某汽車房、忽然火光熊熊、濃烟四溢、中央消防局聞報、立即派出滅火水機一輛、前往灌救、開喉注射、有頃、即將火撲熄、收隊駕車近局、聞祇被焚燬摩托車兩輛、至其起火原因、警察當局方事查究中、

▲本坡中華工藝學校成立之佳訊

(來稿)我國自通商以來、因工商業一向繩守舊法、不加研究。每年入超甚巨、損失無數、察其原因、缺少工藝專門人材與學校、爲之指示啓發、致一般有志工業之青年、未得到工藝專門之常識、乃發明精良之製造品、而與歐美工業相抗衡、現在上海香港廣州所辦之工藝學校、已如雨後春筍、蓬勃產生、此爲吾國工藝前途之曙光、惟南洋既爲工商競爭之市場、人才會萃之中樞、對於工藝學校尙付闕如、近聞乞例亞易街有中華工藝學校之組織、查該校在該街二十九號全間三層洋樓、地點適中、空氣充足、內部之佈置、井井有條、招生簡章係分工藝本科、工藝專科、小學部、英文巫語夜學部、關於工藝科目、有電池、電鍍、化妝品、肥皂、藥品、印刷、美術、普通工藝品、共數十種、際此南洋不景氣中、而有工藝學校之成立、則一般失業與缺乏工藝常識之青年、有求學之機會、誠爲南洋華僑工藝前途之曙光、故到該校報名求學者、甚爲踴躍、聞不日當可開學云、

由管厠工人發覺——

昨晨六時左右。丹戎巴葛律附近之丹立街公廁內。發見有一年約三十餘歲之吉甯人。吊頸自縊。察死者右足已跛。嘗用木配以假脚。是日先由該廁管理工人遇見。隨即呈報該區警察辦理云。

——計共華人一百四十四名——

本坡政府昨日提解放逐出境之華人、共約一百四十四名、

計開吉隆坡五名、柔佛二十一名、怡保四名、本坡一百十四名、內有華婦一名、均於昨星期六日下午四時、由德加大號輪船載返香港、待抵港後、由當局分別解回原籍、聞是次隨船押送犯人、之警官爲加威氏、并有華探一名、武裝警察十公名、隨行往港云、

▲田海警瞥見撈送醫院

昨日侵晨六時許，有水警察數名，乘一小輪船，出巡（準申七車）海面，甫巡抵紅燈碼頭附近時，突然發見有女性骸屍一具，載浮載沉，於波濤中，露目覷狀，立刻命差將屍撈起，載往總醫院，據消呈請驗屍官勘驗，備案既畢，乃給棺埋葬，聞死者約三十歲，身穿白衫黑褲，頭上梳髻，似係良家婦女，但其籍貫姓名，均未詳悉。

▲萬捷成電油起火

▲被焚店號五處……損失三萬元以上

霹靂屬高潤埠今卅日晨黎明前三時火災、火勢烈熾、焚燒至六時黎明後火始撲滅。本報記者即去查飭、現將所悉略情分誌、

▲起火原因 火起於萬捷成電油公司、該號並為修整腳車店、新辦電油、油桶已開、即因店內夥友吸紙煙頭未謹慎、丟在油桶、隨即爆發、兼電油素為引火之物、店內均油器、一時火光、頓形

▲施救情形 熊熊、後助風威、更形猛烈、冒衝火燄、煙霧蔽天、已見蔓延、牽及比隣、雖巡防滅火險趕至、難以應救、故急電至近屬各坡討援、巴里文打消防隊得訊、即趕開到、分頭滅火、至天將黎明、火始撲熄、

▲被焚損失 火燄熄後、見牆屋塌倒、幾成一片焦土、被焚除起火之萬捷某號外、毗隣被焚者為理髮店、住家屋、布衣店、珠寶店四間損失在三萬元以上、惟幸無人命死傷

仍寓南天酒店

塵鼓頻催、年關迫近、有匯款回國以過年者、有娶媳以過年者、有湊丁以過年者、有發財以過年者、有購古玩買字畫定時花遊首飾備賀年辦年貨、預備種種以過年者、有有進捷以過年者、有倒閉以過年者、有備借以過年者、有賒敗以過年者、有室如懸磬無以爲炊以過年者、造輪安排、因不平等、人生遭遇、亦至離奇、故富貴者轉瞬可變貧窮、貧窮者轉瞬又可變富貴、否去泰來、盛極而衰、一定之理、語云、行運有個輪、倒運有個相、人生是塞是通、是是是、又何不可以研究之、本相士廿年經驗、對於觀人氣色、幾等三折色彩、自信言人之所不能言、斷人之所不能斷、批人之所不能批、不稟江亦爲之氣短、諸君如不欲貧人、年關將屆、所在需財、經濟稍覺困難、即英雄平談談、管教汝天大事情、都可解決、  
 卜封四角補金一元、兼通各省官路、批命錄金三元、外埠批命、損保付到、寓余東施街南天大酒店二號  
 民國十九年十一月廿四日

同胞注意

啟者本洋行特由歐洲督造堅固快捷新式輪船二艘名曰海興  
夏樂士常川汕頭香港海口廈門新嘉坡等埠行洋快捷準期不  
誤客位寬敞客應華艙空氣通爽伙食豐美茶水足用招待週備  
配貨搭客脚資從宜 諸君光顧格外歡迎

海興輪船 廿五年元月廿五日抵叻  
廿七日開往 海口香港汕頭廈門

總經理(香港)多利洋行啓  
總代理(新嘉坡)陳元利行  
售票處 香港安公司 海口 廈門 建南船務公司  
潮汕廣成公司

中華民國十九年三月一日



來時自新國鮮

司公限有草煙達雅敦倫



# 本坡新聞

## ●老丐屍陳道左

▲醫士巡視見去  
前日上午、本坡丹戎巴葛律後之打草實力、於某號華人店前、騎樓廊下、發見有一印度老人遺屍、衣服襤褸、狀若丐兒、該段值勤警察巡視警見、隨即據報知當局辦理、并呈請驗屍官前往勘驗、後乃由仵工扛抬到場、將屍殮葬云。

## ●培青學校開學紀盛

本坡培青學校係福清僑胞所創辦、設於本坡小坡三馬路皇後街福清會館內、本年因大加新制、聘請顧汝勤君為校長、教員則由林炳翰、及暨南大學之陳康賢君等、該校業已于昨日下午一時舉行開學禮、座中有新舊董事、先由校長教員訓話、來賓演說、則有古風君等、并有許多校友前來參加、本年之坐辦為江君若、奔走最為盡力云。

## ●黑玫瑰對簿公庭

▲情書一束笑劇肚  
▲願你的腿在吾頭...  
吉訊、昨日下午本坡警二庭開庭時、赴觀審者雲集、極形擁擠、法庭觀審之席雖已滿、絡繹而來者仍不絕、是日法庭所提者為一修整打字機之工匠三味勞氏、於去年十一月廿一日在本坡根釘嘉摩律、有犯誘拐十三歲印籍少女加真歌氏之罪、此案由本坡南區警官尼士衛路氏主控、被告延請律師辯護、

十二歲印籍少女那真歌氏、答律師之詰問曰、僕有兄弟四人、妹一人、在家庭之中、僕居次、長者為兄、其餘則為弟妹、僕與被告素不相識也、說畢、被告律師呈照片一束於法庭之上、其中有少女與被告合照者、有少女獨攝及與兄弟妹等合照者、至少女與被告合照之照、其形式極形親暱、被告用手挽少女之腰部、少女觀此照片、極力否認曾與被告合照此照片、此照片之姿勢不確、於是被告律師又將少女昔日致被告之情書共十二封呈堂、少女又否認此十二封情書、係她手書與被告者、於是律師又擇其中數封宣讀、令觀者聞而絕倒、在此十二封情書中之一封、其中有一句、觀者捧腹不置、其言曰「僕必許君置腿在吾頭」、按印度習俗、「妾願奉箕帚」之意也、至於各函之署名、則有用其弟之名者、有署「玫瑰」兩字者、信箋則有用學校練習部扯之紙張者、有用鐵路局記事之格式紙者、其後又將被告送與少女之衣服多件呈堂、此衣服係被告就逮之後、往少女處檢回者、又將少女贈與被告之恤衫手巾等、一併呈堂、少女又否認呈堂之男女衣服及手巾、係屬她之物、因她為印籍人、而呈堂之衣服為西裝及馬夾裝、並否認被告有送衣服與她、及她欲挽髮學扮西裝之事實、少女又云、僕在家常習慣、往供給食水與鄰屋之公業水喉沐浴、當僕為被告擄去之夕、正在僕往水喉就浴之時也、地點乃在佛屋背後階級之處也、少女又否認與一人名寶路者相識、至云威路居間為她與被告兩人傳遞書信、則更屬不確云、法官審訊至此、下令將此案押候二月五日再審、准被告具保五百元在外候審云。

## 最新發明 兜安氏奇效薄荷膏



每盒定價壹角  
頭痛 喉痛 傷風 咳嗽 胃痛 腹痛 牙痛 跌打 燙傷 刀傷 火傷 蚊咬 蟲咬 瘡癤 腫毒 疥癩 濕疹 皮膚瘙癢 各種痛症 功效如神  
各埠藥房均有出售



## 廣州三鳳粉庄

緊要啟事  
該樣本成式加意配製以利推行辦理用戶請照常購辦毋容顧慮為盼  
民國二十年一月廿八日

廣州三鳳粉庄謹啟

本總局廿六號開幕、叨蒙各界同僑、十分愛護、至為感激、茲為避免僑胞遠道跋涉計、謹將小坡分局、趕緊於二月二號(陰歷十二月十五日)開始營業、合再奉告、至本號新張伊始、現時祇有大坡兩間收匯機關、其他各埠、尚未創設分號、亦未托人代理、事關信用、附此聲明  
總局大坡吉寧街八號電話5901  
分局小坡鐵巴剎對門十三號電話5981  
和豐信局謹啟

崇佛氏大藥房  
新年大減價  
奉送名畫  
自國元十月起至二月九日止  
馳名八寶油  
烏雞白鳳丸  
參茸衛生丸  
參茸寧神丸  
參茸補腎丸  
買一送一

歸國僑胞注意  
美西美輪船  
十二月十六日開往  
海口 香港 汕頭 廈門  
詩士頓輪船  
十二月十六日開往  
檳城  
買座配貨請來接洽無任歡迎  
總代理華南船務公司啟  
民國十九年十一月五日

歸國僑胞注意  
大利華輪船  
十二月十五日到叻  
十六日開往  
檳城  
同僑們有欲配貨買座者  
請即移玉接洽無任歡迎  
總代理華南船務公司啟  
水仙門二馬路門牌一百五十一號  
電話三九三三號  
民國十七年十月三十日

新嘉坡總代理 潮商公司

新到已 恭請大來新 購唱片

漳州第三期電唱片

|        |    |
|--------|----|
| 雪梅教子   | 二片 |
| 雪梅歸寧   | 二片 |
| 英台十八地獄 | 二片 |
| 英台相思   | 二片 |
| 美女過十劫  | 三片 |
| 陳三五娘相識 | 二片 |
| 審陳三    | 二片 |
| 南山會    | 二片 |
| 長工歌    | 一片 |
| 死乞歌    | 二片 |
| 漳州舊橋案  | 二片 |

新嘉坡總代理 潮商公司

新到已 恭請大來新 購唱片

漳州第三期電唱片

|        |    |
|--------|----|
| 雪梅教子   | 二片 |
| 雪梅歸寧   | 二片 |
| 英台十八地獄 | 二片 |
| 英台相思   | 二片 |
| 美女過十劫  | 三片 |
| 陳三五娘相識 | 二片 |
| 審陳三    | 二片 |
| 南山會    | 二片 |
| 長工歌    | 一片 |
| 死乞歌    | 二片 |
| 漳州舊橋案  | 二片 |

廣隆棧

新式唱機 數十多種

請君注意

新到已 恭請大來新 購唱片

漳州第三期電唱片

|        |    |
|--------|----|
| 雪梅教子   | 二片 |
| 雪梅歸寧   | 二片 |
| 英台十八地獄 | 二片 |
| 英台相思   | 二片 |
| 美女過十劫  | 三片 |
| 陳三五娘相識 | 二片 |
| 審陳三    | 二片 |
| 南山會    | 二片 |
| 長工歌    | 一片 |
| 死乞歌    | 二片 |
| 漳州舊橋案  | 二片 |







**藥良之愈治期日定限**

**主治各症畧列**

養命玄珠



丸之功用不特可以救急之解脾亦可作培腎之

汽油車油



中外要聞二

幣原外相對外交問題之演詞

日本第五十九次議會開幕適在三國海軍條約告成及中國大戰結束之後，故幣原外相對海軍問題、對華問題、對世界外交問題、發表演說，其要旨如下：幣原外相演說之要旨，不外乎三點：一、對海軍問題，二、對華問題，三、對世界外交問題。

幣原外相演說之要旨，不外乎三點：一、對海軍問題，二、對華問題，三、對世界外交問題。

幣原外相演說之要旨，不外乎三點：一、對海軍問題，二、對華問題，三、對世界外交問題。

幣原外相演說之要旨，不外乎三點：一、對海軍問題，二、對華問題，三、對世界外交問題。

幣原外相演說之要旨，不外乎三點：一、對海軍問題，二、對華問題，三、對世界外交問題。

馬來亞樹膠統計册

馬來亞樹膠統計册，經已出版。計册內載有馬來亞各州樹膠產量之統計，對於研究馬來亞之經濟，大有裨益。



Glaxo advertisement text describing the benefits of the product for infants.



Nanyang Brothers Tobacco advertisement text promoting their products.

Advertisement for a film or performance, listing names like 洪金水, 吳深根, 吳萍水, etc.

Advertisement for a film or performance, featuring an illustration of a person and text about the show.



中外要聞三

華僑聯合會呈中央文(一)

十七日滙函、華僑聯合會昨呈中央各機關云、呈為報載誤傳、華僑更正、謹再肅清事實、請求察核糾析事、竊查華僑自辛亥、係華僑總代表與世榮等、秉承總理任命所組織、即於民國元年一月二十六日、在總理在總統府內、訓令內務總長批准立案、集備胞之實力、為軍需之接濟、國史黨史、在在可稽、宋案發生、全僑憤憤、復由會長吳世榮等、宣佈責成、無所不至、革命先覺、陳新政、屢在報端、為敵黨辯駁、俱載新報遺集中、此就歷史而言、屬實無疑、於黨史、成立以後、一面與敵黨搏戰、一而為華僑籌援、如力爭華僑參政權、交涉星洲、海防、巨港、五、各慘案、廢止不平等條約、抗議荷蘭地稅、請維內外民信局、請減南洋華僑信費、請改外部護照法、請賑坤甸大火災、請修正荷屬章程、中國人同化於土番、之侮辱條文、請規定國民會議華僑代表名額、援助被殺被污被逐被綁諸華僑、凡所阻免、無非為公、此就工作上言、屬實又無負於僑胞也、詎料信而見疑、竟蒙中央僑務委員會、不知何人之投稿、為責備僑會之謬、未確查該稿件所由來、未勘明是否有其事、遽即呈請解散、似乎冤抑過甚、幸賴鈞會與國府行政院持重調查、上海市政府、社會局、公安局、依法派勘、得以剖明事實、普照覆盆、否則、報紙沉冤、既累清明黨治、濫收成獄、尤恐影響法權、為求表白真相、謹為鈞會陳、(一)僑委會原呈僑務報載、有一中華民華僑聯合會僑務委員會、近因擴大會務致原有會所、不敷辦公、特計劃籌會所、擬先於上海建造總會所一處、內設立華僑小學、華僑介紹所、華僑招待會、華僑實業團等組織、並設廈門、汕頭、廣州、等區各榮分會一所、此項建築費、共需六十萬元、現已由華僑聯合會、電請南洋新嘉坡華僑籌募經費、等語、因以推斷屬會影射名稱、欺騙華僑、但報紙所載、難免錯誤、僑委會如非有意查察、似當先查屬會有無懸掛僑務委員會牌額、該新會是否為屬會所設、屬會信封、信箋、印據、文件有無用僑委會名義、會否發一信、拍一電、請新加坡等處僑務經費、新加坡等處、有何人或何團體接到屬會用僑委會名義、請募建築經費、如真有之、則情罪並重、孰、甘、若其無之、則僑委會呈文按語中、所謂「其為執行行動、毫無疑義者、實為推想錯誤、確有疑義矣、既有疑義、則上海市政府呈復云云、非準情酌理折衷至當者乎、以有二十年歷史、為本黨而組織、為本黨而奮鬥、無罪無過之屬會、憑空一再堅請解散之、人將誤為屬會反叛熱烈、有人欲乘此隙、為復仇、海內外各僑團、見屬會忠而獲譴、不解散於案所反對之其世觀、不解散於案所攻擊之各軍閥、而解散於案所擁護之本黨統一全國之今日、亦將懷疑自危、此就本案事實言、敬懇鈞會賜察者一也、

威德難忘

鄙人蔡如心因家嚴日前患病初則通體發熱繼則洩瀉不止呻吟床第皆不知人以致逾花甲之齡竟於前月不幸辭世家皇不知所措素聞李煥堯先生深通醫理前年十月間曾到醫館董事部曾聘醫診治因席活人甚眾乃即延請先生治之九日診畢曰此病寒濕熱症也隨開方予服一劑而熱退瀉減再服兩劑而瀉止神事嗣因偶感寒涼及寒涼之物再瀉一二次復延先生診視服藥兩帖病體漸已復原鄙人合家均感先生德無以爲報特登報端藉表謝忱并誌一般有採薪之憂者作介紹焉  
先生精醫婦科兒科喉科及脚氣瘰癧症等寓所實方(即吉寧廟街)門牌五號二樓  
民國二十年一月六日寓居羅敏申律門牌五十四號蔡如心謹啓

大源當債主再召集大會通告

通告大源當債主開經於陽曆一千九百三十一年元月十七號開會討論大源當收盤清理辦法因未屆期結果茲再定於陽曆二月七日下午二點十五分鐘即庚午十二月二十日在莊慶利公司開會開大會再行討論開辦辦法凡屬債主一份子務望依時赴會并將債項字據帶來是爲禱  
討論各事  
(一)確定前期會議之記錄  
(二)將前期會議議決各案凡屬於欠完善者討論修正  
(三)討論關於大源當收盤各事  
大源當債主 黃益保 黃榮昌 全啓  
民國庚午年癸一九三一年一月廿一日

安民 金山鮮橙汁  
道拉實街廿四號  
No. 24, Tras Street  
文苑咖啡室總代理

承退股聲明

啟者本坡十八溪墘七十四號門牌榮泰隆公司生理原係榮泰隆號李清記陳碧貞自置植合資創辦今因榮泰隆號志願別業願將所有股份退出經請到公親林福源君沈正勤君秉公核算清楚所有股份歸與榮泰隆公司承受惟榮泰隆公司自創辦以來與街前並無往來賬目等事日後生理盈虧與榮泰隆號無涉特此登報聲明以免後論此佈  
民國二十年一月廿九日  
退股人榮泰隆號 全啓  
榮泰隆號 榮泰隆號 全啓

星洲客棧新張廣告  
本棧集資專營客棧一切事務開張在星洲坡丹戎巴葛大馬路(即華英影戲院右鄰)門牌二十八號二十九號新式四層洋樓一連二間非常軒敞地位適中交通便利房用雅潔招待週到各僑胞賜顧請來本主人當面議價此佈  
特等房五元 頭等房二元  
超等房四元 普通房每位每天一元二角  
惠顧特優等房均用七折計算  
電話四七九二  
石叻丹戎大馬路廿八號星洲客棧謹啓  
民國十九年十二月廿七日

東方文化 智識已輸 送許靈到 歐西去了  
茲由歐西輸入 最有價值之禮品 以酬答中華 民國人民禮品 為何即令人永 久享受 衛生康健之 是也



阿華田 係麥精牛奶雞蛋和哈粉製成的係最補身之滋養飲料 兼食品能使弱者強強者加健疲乏者安眠至于育兒乳母 小孩及年長者飲之尤為滋補有益  
阿華田 係用鐵罐裝璜隨處可以購買用開水及熱奶即時可以沖服 法至簡單味至甘香且易消化老幼咸宜飲之  
阿華田 係用最新科學法在倫敦製造的係唯一英國貨在歐洲 已馳名甚久銷路極大盡即購一罐試之







會豐商店

廣利生代理

# GONOLLY

**總代理 廣利生**

各埠均有發售



**丸毒白反**

此丸專治一切淋病，無論新舊，服之立見奇效。每盒一元，每打十元。

## 德國康寧大藥房 藍色白濁丸



藍色白濁丸乃治濁之聖藥，神效無比。凡患此症者，服之立見奇效。每盒一元，每打十元。

德國康寧大藥房總代理

## 隆興米

頂上大白米

LHC 新花



本號自設碾米廠，選用上等白米，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。

民國十六年元月四日

## 止咳丸

此丸專治一切咳嗽，無論新舊，服之立見奇效。每盒一元，每打十元。

總代理 石叻大馬路會豐商店

## 生理上的痛苦消滅了



**孫月清女士之照**

婦人身體不佳者往往有她生理上的痛苦。幸而孫月清女士曾患此症，經服韋廉士大藥房之紅色補丸，不數日即告痊癒。此丸能補血、強身、健胃，為婦女之聖藥。

各藥房均有出售

## 從少補



石叻代理處 萬山堂公記

各大藥房均有售出

老萬山 永德和 保滋堂







中興大藥房

小坡大馬路余街口三九八號

中興藥房自配靈驗藥品太多不能盡錄如蒙惠顧價目從廉

●本藥房新辦到歐洲著名補肺鯊魚油

愛爾蘭鯊魚肝油係按人體之滋養質料配合而成能滋陰養血補肝壯身補救弱質拔除癆根又強腦堅骨生血長肌除痰止咳扶脾健胃尤為最良又老人精力衰頹病後元氣難復精神疲倦小兒先天不足服之無不神效凡虛不受補諸症惟此藥最為相宜

●中興立止哮喘氣藥水

哮喘氣症係百病中最難醫治而患此症者非常辛苦食不能下咽臥不得安甯此藥水乃本藥房理化學士考究多年靈驗素著專治一切老少男女無論新舊哮喘氣及痰迷心竅呼吸痰壅等症服此藥水限五分鐘內必能定喘并可祛逐寒痰提神順氣症重者連服數時自然斷根久不再發倘謂不信請嘗試之如無應驗分文不取

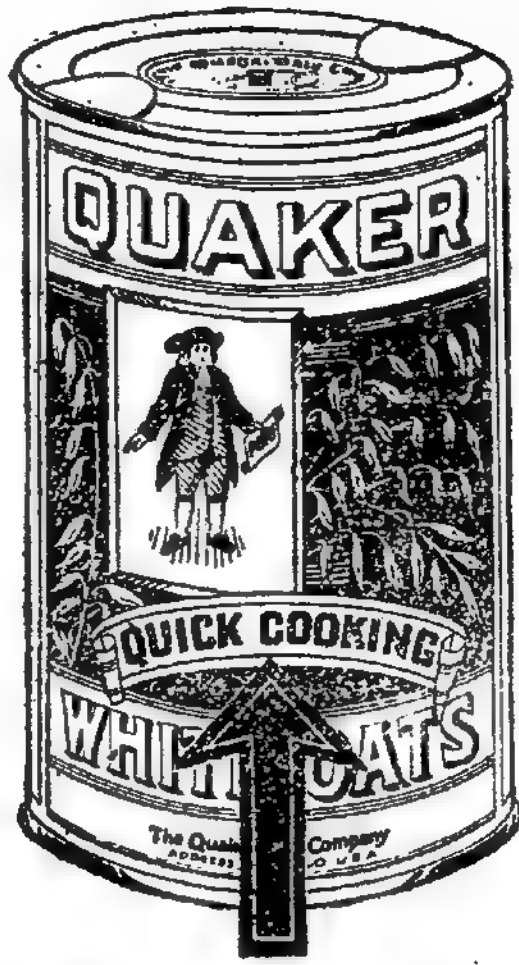
●七日效花柳搜毒無憂水

中興藥房西醫學士專心研究歷驗數十年統治花柳傳染內外惡毒無論已潰未潰或毒入筋骨週身疼痛及一切瘰癧疔瘡口芒瘻便毒或誤服劫墜之藥隨時發作流毒水臭爛等症服此無憂水立能奏效限七日痊愈永無後患凡患花柳疾病者請留意速治之



速迅飪烹

料燃省力省時省



請先注意快熱然後請嘗試之此種新出之老人標麥片質分如前之佳氣味則更清甜但烹飪時間減少五分之四殊省時省力省燃料多矣夫烹飪麥片能如烘麵包之速捷烹飪任何種之老人標麥片食品費時亦較短小此蓋老人標麥片之新烹飪方法也因其甚易烹飪故閣下將更多用之其強補之力與濃厚之味誠無有之者各地雜貨店現均有此貨出售

此老人標麥片為頂上之精品諸君不可不食之

字此意注時購

之五減時烹  
一分少間飪

片麥標人老新

Quaker Oats



艾羅療肺藥

咳嗽為最傷身之疾病年深月久便成癆症逐漸虧損勢必一蹶不振所以傷風咳嗽切勿視作等閒宜立服艾羅醫生特效良藥

●艾羅療肺藥主治●

咳嗽胸痛 傷風咳嗽 乾咳痰咳 久咳癆咳 肺喉等病 一經試服 藥到病除

大瓶二元 小瓶一元二角半

各埠藥店均有出售

叻石長泰街九福公司發行

膜汚

Film



謹防齒上汚膜

汚膜乃蛀牙與牙槽流膿症之主因牙醫用新法撲滅之

據世界牙醫專家言汚膜乃齒牙與牙齦之大敵多數牙患皆因此而生汚膜黏附齒上深入齒隙滯留其間吸收食品與煙草中之污質而使齒牙現汚暗之色此膜堅凝成牙垢數千百萬微生蟲繁殖其間齒上有微生蟲與牙垢即為牙槽流膿症之主因欲除汚膜請用特製除膜牙膏名曰必素定此牙膏能使汚膜凝結易於除去而又不含灰石砂石或粗砂故於齒牙之瑣瑣實絲毫無損舊式牙膏決無如此同樣之功效

請受必素定牙膏之試驗

欲知必素定牙膏之功效請購一管試之必素定乃牙膏中之聖品各處藥房均有出售或寄郵票三分向下列地址索取樣品即有足以試用十天者一管寄奉不誤

Pepsodent

馬來亞唯一代理人 新嘉坡怡保及庇能美運有限公司

PYRAMID HANDKERCHIEFS FOR MEN



Pyramid label on every handkerchief

巾手囉塔

品出都多乃

陸泰利南

廣安

廣壽昌

請詢下列各商號

大批發售

古法中醫 周機生 道傳華陀針灸 統理男婦全科

專醫 半身不遂 邪風入骨 心胃肚痛 風痰鶴膝 手足麻痺 婦科經產 四肢疲軟 乏力 筋絡氣血不榮 脚氣 疝氣 哮喘 咳嗽 喉痛 目聾 一切湯液注射電療無效者一經鍼灸根本痊愈見功快捷

每日鍼灸時間 上午在廣惠肇方便留醫院服務 下午回寓小坡杜蘭街口杏林春

民國二十年一月廿六日

甘馬挽商會俱樂部

民國二十年第三屆職員表臚列於左

正主席 陸甫 副主席 葉標 財政員 黃耀池 查數員 陳孔忠 書記員 梅海 幹事員 林葉 幹事員 鍾騰芳 幹事員 劉石 幹事員 余炳 幹事員 梁協東 幹事員 林豐 幹事員 周善南 評議員 何民新 評議員 民國二十年一月十九日



...







LES ORGANIQUES DE FRANCE

Eau de Cologne

Eau de Toilette

LONDON: 101 N. HART ST.



**新到大批 北平同仁堂 丸散膏丹**  
**批發零沽 特別價廉 一律歡迎**

婦科清坤丸 滋補大力丸 小兒保赤散 追風虎骨膏  
救急太極丸 寒濕追風丸 百效萬應錠 婦科參茸膏  
咳嗽化痰丸 祛風舒絡丹 太乙紫金錠 兒科狗皮膏  
小兒香橘丸 風濕活絡丹 百補全鹿精 舒筋狗皮膏  
參茸衛生丸 小兒九寶丹 八寶京藥墨 金不換膏  
百補全鹿丸 梅花點舌丹 風寒狗皮膏 各種東阿膠  
名目繁多不及細載本公司另備有說明書函索即寄外埠  
直向本公司函購各藥品寄費不取祇將中英文地址書明便可  
交郵送上倘因寄款不便處C.O.D. 收欸亦可

**總批發處 中華土產公司啓**  
三馬路大馬路門牌三號  
No. 3, Coleman Street, Singapore.



**孩健五村高**

子稚之片藥已自孩嬰用服皆

高村健處湘西交通梗阻醫藥極感困難然在該地景則會福音堂有  
陳世鴻牧師者家有兒女五人均極康強茁壯果何法以致之乎陳君  
云「合下小孩常患發熱肚痛嘔吐等病投以土藥不其見効延醫診  
治又甚為難後知嬰孩自己藥片之功乃購  
備數瓶凡遇上述諸症發生無論那個少服  
即愈現在舍下兒女均得康強實嬰孩自己  
藥片之力也不勝感激」  
嬰孩自己藥片專治小兒食積腹痛發熱便  
秘嘔吐泄瀉傷風咳嗽出牙爛蟲等症凡家  
有小兒者均不可不備之也  
總發行星架坡廣康士藥局 各藥房均有出售



**倫敦商務指南(即人名錄)已出版矣**

本公司創設是書經有年所內含商號住址有二十萬五以  
上及零數分類之商號另編題亦有二千店戶在內每年出版  
一次凡一切工廠商店住址及倫敦與鄰埠之出口貨商店  
在之昨日莫不登載詳明是書便可一覽按圖索驥至於英商  
地所有大埠之實業商號著名客商以及關於商務之要點均皆  
詳細載入如有辦外國貨者不可不手一也每本取價二磅  
(郵費在內)如蒙賜顧請將現款匯下然後從速付上如空函定  
購恕不奉命 商界諸君如欲尋代理者可將貿易名片登入書  
內取回印費三十司令如大張廣告則由二磅英金起至十六磅  
英金止 倫敦貝治街門牌廿五號倫敦商務指南有限公司  
The London Directory Ltd.  
25, Abchurch Lane London, S. E.

**恨不相逢在國時**

張博士是吾國的一位著作家。但因著作太勤。用腦  
過度。以致神經衰弱。而致腦痛不起。不能跑到巴黎去  
作寓公。過那日當藥味的生活。  
一日張博士因友介紹。從星加坡寄來虎標永安堂虎標  
頭痛粉。數服之後。腦病若失。而且身體日壯。精神日健  
。已不致於神經衰弱了！  
可惜！張博士在國時。並沒有人爲他介紹現到了巴黎  
。才得着這良藥。未免使張博士苦跑一徇。而空致望洋興  
嘆呀！

**勒吐精牛乳粉**

**育嬰要略**

**妊娠期內**

凡婦人若感覺受胎。即當就一合格之  
醫生診脈。切勿聘請接生。因彼等多  
數對於妊娠之事宜不甚明瞭。否則恐  
遇危險。妊娠期內宜令大腸開放。排  
洩自如爲一最關重要之事。每日出外  
散步或運動半小時。爲最有益。  
若欲得詳細之指導。請與敝處之「勒  
吐精」育嬰指南部接洽。即有中國護  
士爲君詳細解釋。分文不受。



倘欲新請函至坡絲街四號七號百瑞公即勒吐精及指南一書不取分

一九二九年二月二日

新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號英瑞煉乳公司謹啓